

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBACK

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBACK

F. 91 — 3855

14 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres de formation, de perfectionnement ou de recyclage pour sapeurs-pompiers, caporaux et sous-officiers des services d'incendie des communes, des agglomérations, des fédérations de communes et des associations intercommunales

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment les articles 2 et 9;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres de formation, de perfectionnement ou de recyclage pour sapeurs-pompiers, caporaux et sous-officiers des services d'incendie des communes, des agglomérations, des fédérations de communes et des associations intercommunales, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1989;

Vu le protocole n° 91/19 du 1er juillet 1991 du comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les centres provinciaux de formation pour le personnel des services d'incendie garantissent actuellement une formation à une catégorie importante de membres des services d'incendie; que, en vue d'une organisation régulière de cours de formation pour officiers des services d'incendie, il s'impose d'urgence de créer par le présent arrêté la possibilité pour les centres provinciaux de formation de dispenser également une formation aux officiers;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres de formation, de perfectionnement ou de recyclage pour sapeurs-pompiers, caporaux et sous-officiers des services d'incendie des communes, des agglomérations, des fédérations de communes et des associations intercommunales est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal relatif aux centres provinciaux de formation pour les services d'incendie ».

Art. 2. Dans le même arrêté les mots « le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique » sont remplacés par les mots « le Ministre de l'Intérieur ».

Art. 3. L'article 1er du même arrêté est remplacé comme suit : « Le Ministre de l'Intérieur peut, après avoir recueilli l'avis du gouverneur de la province, agréer dans chaque province un centre provincial de formation pour les services d'incendie. Les titulaires des grades opérationnels de la protection civile peuvent être astreints à suivre, aux frais de l'Etat, tout ou partie des cours organisés par ces centres ».

Art. 4. L'article 2, 1° du même arrêté est remplacé comme suit : « Dispenser les programmes de cours conformes aux programmes minimaux fixés par le Ministre de l'Intérieur. Le Ministre de l'Intérieur fixe la durée des cours et les cotes minimales requises pour l'obtention d'un certificat ou d'un brevet ».

N. 91 — 3655

14 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de centra voor opleiding, vervolmaking of bijscholing voor brandweermannen, korporaals en onderofficieren van de brandweerdiensten van de gemeenten, van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten en van de intercommunale verenigingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op de artikelen 2 en 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de centra voor opleiding, vervolmaking of bijscholing voor brandweermannen, korporaals en onderofficieren van de brandweerdiensten van de gemeenten, van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten en van de intercommunale verenigingen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 1989;

Gelet op het protocol nr. 91/19 van 1 juli 1991 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de provinciale opleidingscentra voor de brandweer thans een opleiding waarborgen voor een belangrijke categorie leden van de brandweer; dat, met het oog op een geregelde organisatie van opleidingscursussen voor officieren van de brandweer, het dringend geboden is om met dit besluit voor de provinciale opleidingscentra de mogelijkheid te creëren om ook voor de officieren een opleiding te verstrekken;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de centra voor opleiding, vervolmaking of bijscholing voor brandweermannen, korporaals en onderofficieren van de brandweerdiensten van de gemeenten, van de agglomeraties, van de federaties van de gemeenten en van de intercommunale verenigingen wordt vervangen door het volgend opschrift :

« Koninklijk besluit betreffende de provinciale opleidingscentra voor de brandweer ».

Art. 2. In hetzelfde besluit worden de woorden « de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt » vervangen door de woorden « de Minister van Binnenlandse Zaken ».

Art. 3. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt : « De Minister van Binnenlandse Zaken kan na het advies van de gouverneur van de provincie te hebben ingewonnen een provinciaal opleidingscentrum voor de brandweer erkennen. Titularissen van de operationele graden van de civiele bescherming kunnen ertoe verplicht worden op staatskosten de door die centra georganiseerde cursussen geheel of gedeeltelijk te volgen ».

Art. 4. Artikel 2, 1°, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt : « Het lessenprogramma verstrekken dat overeenkomt met het door de Minister van Binnenlandse Zaken bepaalde basisprogramma. De Minister van Binnenlandse Zaken stelt de duur vast van de lessen, alsmede de minimumcijfers die vereist zijn voor het verkrijgen van een brevet ».

Art. 5. L'article 14 du même arrêté est modifié comme suit : « Nul ne peut se présenter plus de trois fois aux examens organisés, pour un cours déterminé en vertu du présent arrêté, quel que soit le centre provincial de formation ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Art. 5. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt : « Ongeacht het provinciaal opleidingscentrum voor de brandweer mag niemand zich meer dan driemaal aanmelden voor de krachtens dit besluit georganiseerde examens betreffende een bepaalde cursus ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

F. 91 — 3656

1^{er} OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel fixant la tenue de service des membres du personnel des services d'incendie des communes et des agglomérations de communes

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1971 fixant les types de règlements communaux relatifs à l'organisation des services communaux d'incendie, notamment l'article 37 de l'annexe 1 et l'article 50 des annexes 2 et 3 de cet arrêté;

Vu l'accord du comité de négociation des services publics provinciaux et locaux en date du 24 juin 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de doter sans délai les membres du personnel des services d'incendie des communes et des agglomérations de communes de vêtements offrant une meilleure protection contre la chaleur et les risques de brûlures,

Arrête :

Article 1^{er}. Par tenue de service, on entend le vêtement de travail au sens de l'article 103bis du Règlement général pour la Protection du Travail porté généralement par les membres du service d'incendie lorsqu'ils effectuent des interventions pour lesquelles le port d'une tenue d'intervention spécifique complémentaire s'impose ou non.

La tenue de service est aussi portée durant les heures de prestations de service et les exercices tant à la caserne qu'en dehors, sauf lorsque la nature des travaux effectués rend inadéquat le port de la tenue de service; dans ce cas, la commune ou l'agglomération de communes met à la disposition des membres du service d'incendie des vêtements de travail appropriés.

Le règlement d'ordre intérieur de chaque service d'incendie règle le port de la tenue de service et de ses éléments constitutifs en fonction des saisons et des travaux effectués.

Art. 2. La tenue de service des membres du personnel des services d'incendie est conforme à la description figurant à l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le port de la tenue de service visée à l'article 2 est obligatoire au plus tard deux ans après la date de parution du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} octobre 1991.

L. TOBBACK

N. 91 — 3656

1 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het diensttenue van de leden van de gemeentelijke brandweerdiensten en van de brandweerdiensten van de agglomeraties van gemeenten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1971 tot vaststelling van de modellen van gemeentelijke reglementen betreffende de organisatie van de gemeentelijke brandweerdiensten, inzonderheid op artikel 37 van bijlage 1 en op artikel 50 van de bijlagen 2 en 3 van dat besluit;

Gelet op het akkoord van het onderhandelingscomité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten dd. 24 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de leden van de gemeentelijke brandweerdiensten en van de brandweerdiensten van de agglomeraties van gemeenten onverwijld uit te rusten met kledij die een betere bescherming biedt tegen hitte en risico's op brandwonden,

Besluit :

Artikel 1. Onder diensttenue wordt verstaan de werkkledij in de zin van artikel 103bis van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming dat doorgaans wordt gedragen door de leden van de brandweerdienst als zij interventies uitvoeren waarbij het dragen van een bijkomend specifiek interventietenu al dan niet vereist is.

De werkkledij wordt eveneens tijdens de diensturen en de oefeningen gedragen zowel in als buiten het kazernement, behalve wanneer het uitgaanstenu verplicht is of wanneer het dragen van het diensttenue, wegens de aard van de uit te voeren werken niet geschikt is; in dit geval stelt de gemeente of de agglomeratie van de gemeenten aangepaste arbeidskledij ter beschikking van de leden van de brandweerdienst.

Het huishoudelijk reglement van elke brandweerdienst regelt het dragen van het diensttenue en van de samenstellende delen ervan, volgens de seizoenen en de uit te voeren werken.

Art. 2. Het diensttenue van de leden van de brandweerdiensten is conform de beschrijving voorkomende in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Het dragen van het in artikel 2 bedoelde diensttenue geldt uiterlijk vanaf twee jaar na de datum van het verschijnen van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 oktober 1991.

L. TOBBACK